



CABILAT

JUILLET 2020 - N°24

Bulletin municipal d'information



www.borderes-echez.fr

ÉTAT CIVIL

SOMMAIRE

LE MOT DU MAIRE **1**

ÉTAT CIVIL **3**

ACTUALITÉS **4**

MESSAGE AUX ASSOCIATIONS BORDERAISES

CCAS : ACTIONS SENIORS

*RÉOUVERTURE DE L'ATELIER DE L'AMICALE DES PEINTRES
ET ARTISTES BORDERAIS*

ACTIONS SENIORS : ATELIER MARCHÉ !

C'EST REPARTI POUR LE KARATE !

DANSE

GYMNASTIQUE ET PILATE SALLE DE LA CONCORDE

*CÉRÉMONIE « JOURNÉE NATIONALE DES SAPEURS-POMPIERS »
À BORDERES/ECHÉZ*

INAUGURATION DU GIRATOIRE « LES 2 PICS »

FORÊT : DES COUPES RAFRAICHISSANTES !

SÉCURITÉ - TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

BORDÈRES NOTRE HISTOIRE, NOTRE VIE **13**

À L'HONNEUR : CLAUDE DHUGUES

*RÉALISATIONS DURANT LA MANDATURE DE CLAUDE
DHUGUES*

BORDÈRES MODERNE & DYNAMIQUE **13**

UNE NOUVELLE DYNAMIQUE CULTURELLE !

*UNE NOUVELLE DYNAMIQUE COMMUNICATION POUR
VOUS !*

UNE NOUVELLE DYNAMIQUE INFRASTRUCTURELLE

NOUVELLE ÉQUIPE,
NOUVELLE DYNAMIQUE

**BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION
JUILLET 2020 - N°24**

Directeur de la publication :
Jérôme CRAMPE

Maquette-Mise en page : **Guillaume LAYRE-CASSOU**
Crédit vecteur : *freepik.com*
Impression : **Bigorre Imprim - 11 Route de Pau, 65000
Tarbes - 05 62 37 85 22**



Le Mot du Maire

Ut quia comnihitatur milit volum voluptas et harcidi tempore ostios que occaboreius debet laborenteprehendissent ipsantodia doluptam voloria suste corit ommoluptatur?

Ri beriasit volupta simporro es sam sapidemquas nietur? Ut doluptas et acerum volecab inistia quias nihilic atectur itaest et que sus, con rernam volut volor aut fugit aut parchilit minciae stinihilitem non reium volorum dolupta quatiur?

As et rem hilit debis estrum estem volesto que solorep elloressi omnimilibus eatur sin nemporent repeliquatia cora dolupta tionet dolorum desti officto il eostrunt mo dolo te eos qui quia pratem quatem exerios restiis eicil illendit aspient, cus.

Odis et ut il imolum volupta cust que volenis tiorupta voluptatem re, optatempedic temporit quatur sam exceri dolenh ilitas doluptat.

Erae officabor sande ide cusam conse vololume alit lanimus im rernate ctatem alibusaperia nullendempor raepuda quidit aligentia net et est volut expliquis explaut ut fugitat endiore cuptaeped minum est, nis quibusdae qui cum, quo voles eius, con porehendel id quam et atur? Axim iuritae. Et vellese quatur, qui con nos dolorro porest volum facernam quam quodita poruntur rerupta tinctempe dolor sumet voluptatum aut quatur?

Ent pelessum voluptassus eraepuda nesedi dolut accae. Ota nusa il expla consequid est, to quianias apedici ventiam quaecepre nest, si ut utem et la cullanti quiae. Tio. Et liatiun toreribeaqui abori quossi sa neearchit, sed mod qui que corem facipsaerit aut ut am, quat re sit de animet volupta quat volupta turibusae pos et liqui idunt, con nectur? Qui ipsam, aligene mod modis aute maximen duntia eostis magnata tquatiument haritint facesto officae pra voluptatem andia solut dellaut occabo. Ut voluptatibus mosam quo blabo. Ossi quis elscil icabore stenem et dit quossitatem re voluptae coneturio eos qui ommodit atemperio. Onseque soluptiorat plautatur, velici nim acitium res ma voluptis ipicipsus eiunt ipidit ea sitiorporat hicipsis sa conseditae nihil in corerum in cusaperuptae debiscietus aditio. Ut volo to torrum consequatem ut qui dolore sa sam, si officipsam, utem et perferis et dolut ad eum volor aut liciditae eri omnimolupta explit lias nobitinvel molora inciis dolut evelestrum illenih iliquam que eium ipiciat enihict urepelique verferr orerchitis ex est illuptust, isqui doluptature et escipsame nihillis accum explacum doluptassit magnat et liquis di nimaxim ne laborestem corem sit exceped molupta tiorrume et omni aut que porersp isquoditis es apiti unturio volum re enihicium idissentidelent re volor mo-

lorit atectem sunt.

Dero cus nos alic tem vidus etur aut mo inverci aritis qui dolorectus.

Genes di si vendaeped qui conet assim re et rehendem exerchi ciatur? Nequatator sam quasint, sus volorep edipidebit pore poria corro con cullendio cum culpa sus sumquam seratio riatustibus maxim quas eatquaest, sequiatur, sitatium eum doluptat excerio. Bus iuribusandae omniminis ut expelit et laut dolest mo temo delluptatise od molorposae ea qui que non ex et moluptasped eos et quam experestium re, sam aut untur, tor apitatiis elestorum ipicitem consequia illandi ra plignis aut lamus eossundi repedit faccupitis es ipsunt pa pratqui ut officipienis esciur, sam conet unt. Odi consectibus se et escid quid etur, comni num eicabor eiciatia erehent, earum nimpor accum in consedi sint, qui torepel iaerori andite aut incipsum ape maximincti dicia quate nobis dolorro quasperem. Ut elenda is eum ipsa dem. Giae sum ium eni od quam sit iniatetus quam a nonse est oditio. Optatiore lam, sam quiae velessit fuga. Gendi si quidern aturiae que nonsequam id qui volore pratemporro magnam eumqui tem velitat empori recte si bearum intem aceribus.

Ebis sundicto exerchi lluptum quae. Am eic tempore icaestia possime nos debitium quo id utem de reperfe rsperup taquam

ACTUALITÉS

CCAS : Actions Seniors

Concernant les actions proposées aux seniors, nous restons dans l'attente des directives gouvernementales pour positionner clairement le calendrier des activités et manifestations sur cette fin d'année 2020. Ainsi les décisions concernant le voyage des seniors seront prises fin août.

Si la crise sanitaire ne permet pas d'organiser le repas de fin d'année en décembre, celui-ci pourrait être reporté, à Pâques par exemple. En ce qui concerne la reprise des ateliers, hormis 25 seniors qui ont repris la marche, le reste des ateliers devraient reprendre en septembre. Des permanences vont être proposées les lundi, mercredi et vendredi du 31 août au 11 septembre de 14 heures à 17 heures, salle Pistouille.



Message aux associations borderaises :

Nous tenons à remercier l'intégralité des associations borderaises pour le respect des protocoles sanitaires. Certaines d'entre elles ont pu poursuivre leurs activités grâce à des modes de communication digitalisés. D'autres ont pu récemment reprendre leurs activités et nous souhaitons que tout le monde puisse faire de même à la rentrée. Un grand merci au nom de la municipalité et de tous les borderais pour votre implication dans la vie locale de Borderais et le soutien au bien vivre-ensemble qui fait la richesse de notre commune.

Actions seniors : atelier marche !

L'atelier marche est de nouveau en route (ou en chemins) pour le plus grand plaisir des participants.

La rentrée des autres ateliers seniors, dans l'attente des instructions gouvernementales liées au Covid 19, se fera à une date ultérieure. Les prochaines annonces du Président permettront de programmer la reprise des activités très certainement courant mi-septembre en respectant bien évidemment la distanciation sociale nécessaire à l'élimination du virus.



Actions seniors : atelier marche !

L'atelier de l'Amicale de Peintres et Artistes Borderais a pu rouvrir le mercredi 3 juin 2020 en respectant les règles sanitaires strictes. Deux groupes de dix personnes se succèdent le mercredi et le samedi après-midi afin que tous puissent s'adonner à leur passion. Les expositions temporaires présentées chaque mois au premier étage de la mairie restent pour l'heure interrompues.



C'est reparti pour le KARATE !

Le Covid 19 ayant privé les élèves du BORDERES BUSHIDO KARATE de salle d'entraînement durant 2 mois, les jeunes sportifs du club de Borderes ont enfin pu retrouver le chemin du Dojo.

Dès la première phase du déconfinement, le professeur Christophe DANTHEZ avait organisé des entraînements en extérieur comme l'autorisait la législation en vigueur, mais les conditions météo très aléatoires ne permettaient pas de proposer des sessions de manière régulière.

Les conditions de déconfinement et de pratiques sportives ayant été largement assouplies, les entraînements en salle ont pu reprendre pour la plus grande joie des karatékas.

La présidente du club Evelyne OTIN a mis en place un protocole s'appuyant sur les directives du ministère des sports afin que les élèves puissent assister aux cours dans des conditions de sécurité optimales.

Le club remercie la réactivité de la mairie de BORDERES, qui lui a permis de retrouver la salle d'entraînement et son confort habituel.



Contacts : Christophe 06-21-15-10-36

Entrez dans la Danse !



La Jab Danse représente une centaine d'élève avec 5 professeurs Caroline, Gwenaëlle, Christelle, Marine et Delvin, qui donnent des cours de danse moderne, dance hall, street, hip hop, classique, éveil.

Durant la crise sanitaire, les cours n'ont pas eu lieu physiquement mais en visio, ce qui perdure encore aujourd'hui. Le gala qui est l'aboutissement de toute une année a été annulé au grand regret de tout le monde.

La reprise des cours est prévue début septembre. Nous vous attendons nombreux au forum des associations pour nous rencontrer.

Gymnastique et Pilate salle de la Concorde

La reprise de la section gymnastique a eu lieu le lundi 15 juin 2020 à la salle de la Concorde dans le respect des règles sanitaires imposées avec la mise en place d'un protocole spécifique à la gymnastique et au Pilate associé à une attestation de reprise d'activité à signer par chaque adhérent.

L'organisation des cours a dû également s'adapter au contexte avec des groupes de dix personnes maximum (animateurs + adhérents) sur plusieurs créneaux de 45 minutes avec inscription auprès de chaque animateur.

Le bon fonctionnement est au RDV grâce à l'implication des animateurs et au respect des règles par les adhérents.



Forêt : des coupes rafraichissantes !

Le gestionnaire du bois (ONF) a proposé à la Mairie un programme de coupes en différentes étapes visant à éclaircir et rafraichir certaines parcelles de la forêt. Certains arbres malades, trop vieux ou encore instables seront ainsi coupés pour assurer la sécurité des promeneurs. Alors si vous apercevez des arbres abattus, n'en soyez pas surpris, tout est prévu et justifié avec l'Office Nationale des Forêts. Aussi, afin de préserver durablement notre bois, un recensement naturel sera assuré par une nouvelle pousse d'arbres. Un nouvel agencement des parkings et aire de pique-nique sera étudié par la commission « bois » de la Mairie qui travaille déjà sur le sujet. Dans cette future dynamique, une première journée citoyenne sera organisée dans le bois, en proposant aux personnes intéressées d'effectuer un débroussaillage des abords du parcours de santé.



Sécurité -Tranquillité publique

Malgré la période difficile que nous venons de traverser, la sécurité et la préservation de la tranquillité publique ont continué de s'exercer sur l'ensemble de la commune. En effet, le Policier Municipal et l'agent ASVP ont participé activement durant le confinement à surveiller nos quartiers et prévenir certains actes délictueux.

Aujourd'hui, sur le sujet de la tranquillité publique, nous serons en mesure de reprendre courant juillet les réunions de quartiers animées par les élus en charge de leur secteur. Il est à noter que Madame Sophie DRAPIER, adjointe au maire en charge des associations, fêtes et culture, sera la nouvelle responsable élue du quartier Sud-Ouest. Les réunions publiques de Monsieur le maire se feront en fonction de l'évolution des mesures sanitaires. Vous serez informés des dates de ces moments importants pour le bien-vivre ensemble sur Borderes. Les services techniques ont traité, dans la mesure de leurs possibilités, la majorité des problèmes soulevés dans les différents quartiers. Il reste bien entendu des actions à mener afin de mettre en œuvre certaines améliorations et reprendre le contact avec les référents de quartiers. Afin de garantir la sécurité de tous, les moyens humains et matériels du service de sécurité se sont renforcés au cours de ces derniers mois. Désormais, sur demande de la municipalité et décision préfectorale, le policier municipal est doté d'une arme de service afin de garantir sa sécurité et celle d'autrui. Formé et habilité au port d'arme en service sur la commune, il exerce ses fonctions avec les moyens adaptés à sa sécurité. Par ailleurs, après des incidents survenus lors de contrôles, il sera également équipé dans les prochaines semaines d'une caméra individuelle. Elle servira à prévenir les problèmes rencontrés lors de ses diverses interventions.

Le réseau de caméras de protection s'est étoffé avec l'ajout de caméras supplémentaires pour un total

ferons un compte rendu lors de la réunion annuelle de sécurité en présence de la police nationale et les responsables des bailleurs sociaux.

Enfin, vous avez pu constater que la fermeture des déchetteries a causé une augmentation significative des dépôts sauvages. Les personnes qui commettent ce genre d'infraction s'exposent à des sanctions pécuniaires importantes. Nous avons pu en identifier et verbaliser quelques-unes pour cette pratique totalement irresponsable. Rien ne peut justifier de tels comportements. Bien sûr cela ne suffit pas pour réduire de manière significative ces faits. En conséquence, Monsieur le maire a décidé de doter le service de sécurité de la commune de « pièges photographiques » et de les placer en fonction des zones à surveiller dans ce domaine sous la responsabilité du service de sécurité.

Pour terminer, vous avez pu constater ces derniers temps l'occupation illicite par les gens du voyage de lieux publics. Monsieur le maire, sur sa demande, a été reçu par Monsieur le préfet pour lui faire part de sa préoccupation devant ces occupations répétitives. En collaboration avec la préfecture et la communauté d'agglomérations Tarbes-Lourdes-Pyrénées, les procédures administratives et judiciaires ont été mise en œuvre par le policier municipal. Des mesures de protection seront renforcées pour éviter autant que faire se peut une nouvelle occupation. De plus, Monsieur le maire a chargé les services techniques de prendre toutes les mesures qui s'imposent dans ce domaine.

Toutes ces mesures nécessaires impulsées ont un même objectif : « mettre les moyens nécessaires afin de protéger notre espace communal pour le bien de tous ».

Les prochaines réunions de quartiers seront nécessaires pour retrouver notre dynamique de l'an dernier qui donnait des premiers résultats

BORDÈRES, NOTRE HISTOIRE NOTRE VIE

À L'HONNEUR CLAUDE DHUGUES



En r e n - dant visite à Claude DHUGUES, on se trouve face à une personnalité Borderaise, un homme de conviction, véritable mémoire vivante, qui, malgré les années, n'a rien perdu de sa verve et de son amour pour notre beau village qu'il a contribué à faire prospérer par un engagement sans relâche.

Natif de Bordères sur l'Echez, il n'a quitté Borderes que durant les deux années qui l'ont amené en Algérie pour y effectuer le service militaire obligatoire. Employé à l'arsenal de Tarbes, c'est très tôt, et avant même que l'écologie ne soit au centre des préoccupations de chacun, que cet amoureux de la nature, pêcheur et chasseur émérite, a compris que les questions environnementales étaient une priorité. Il se présente aux

élections de 1971 où il est élu et devient, au sein de la municipalité de Roger PAUL, 3eme adjoint chargé de l'écologie et de l'environnement. C'est en constatant que l'Echez se dégradait et devenait un « tout à l'égout » selon ses propres dires, qu'il a fait le forcing pour que s'installe au Nord du village, la station d'épuration. Il se présente de nouveau au suffrage universel de 1977 et occupe le poste de 1er adjoint au maire.

Il le restera jusqu'en 1989, faisant de nouveau prévaloir ses idées et son amour pour la nature. L'élection suivante ne sera pas remportée par l'équipe qu'il soutient mais il restera tout de même conseiller municipal jusqu'en 1995. A la création du canton, en 1982, il sera élu conseiller général et conservera son poste durant trois années. A l'aube de la retraite, Claude Dhugues quitte ses mandats municipaux sans délaissier pour autant la vie borderaise, restant membre

du CCAS ainsi que des commissions des impôts et de révision des listes électorales. Une nouvelle vie débute en 1996 où il prend la présidence du foyer des milles clubs, poste qu'il occupe toujours et qu'il mène de main de maître, organisant après-midisrécréatifs, tournois de belotes, de pétanque ou toutes autres activités faisant le bonheur des seniors du village. Christian PAUL, alors Maire du village de Bordères sur l'Echez ne s'est pas trompé lorsque le 14 juillet 2017, et à l'unanimité du conseil municipal, il a donné à l'ancienne cantine de l'école Aristide Briand, jadis salle du conseil municipal, le nom de "salle Claude DHUGUES", honorant celui qui, pour le bien de tous, a œuvré pour que Bordères sur l'Echez devienne ce qu'elle est devenue, un lieu où il fait bon vivre et où beaucoup aimeraient résider.



Inauguration de la salle
Claude DHUGUES

REALISATIONS DURANT LA MANDATURE DE CLAUDE DHUGUES

En 1971, la mairie de Bordères sur l'Echez se situait dans les locaux de l'ancienne école Aristide Briand. La salle actuelle Claude Dhugues faisait office de salle des fêtes ainsi que de salle du conseil. En ce lieu ont été prises un grand nombre de décisions qui ont contribué à bâtir le Bordères d'aujourd'hui. Le conseil municipal était composé de vingt et un membres parmi lesquels un maire et trois adjoints.

L'année 1972 voit la mise en place de l'école de musique. A cette époque, la bibliothèque se situait dans les locaux de la mairie ou une personne bénévole en assurait la permanence deux fois par semaine. Durant cette période, la municipalité récupérait un terrain communal à la côte de Biacave pour y implanter les ateliers municipaux.



En 1973, les études sont lancées pour la création et l'implantation, place Jean Jaures, de trois bâtiments : La mairie, la poste et la salle polyvalente. Commence alors l'assainissement du village en 14 tranches, couvrant quatre-vingt-dix pour cent du réseau.

Par manque de place, la salle polyvalente sera finalement érigée à proximité du terrain de rugby, devenu depuis le groupe scolaire « Arc-en-ciel ».

1976 voit la naissance du foyer des « mille-clubs » ainsi que de la première association borderaise : la JAB judo.

Cette année-là, Bordères sur l'Echez récupère la zone industrielle créée en 1965 par la ville de Tarbes et en devient maître d'ouvrage. S'implante alors l'usine CERAVÉR qui, avec la même usine de Bazet, embauche plus de 2000 personnes, amenant une activité inégalée au village et des rentrées financières importantes.



Suite à l'inauguration de la mairie et une fois celle-ci installée, le conseil municipal met en place la cantine scolaire à la salle actuelle Claude DHUGUES.

De 1976 à 1977 est réalisé le premier lotissement communal sur 7 hectares de terrain rachetés par la commune, avenue de l'Echez. Y sont construits 65 lots où tous les réseaux sont enfouis.



En 1977, la réalisation de la station d'épuration prévue pour 7 000 habitants est construite en commun avec la ville de Tarbes.

L'année 1980 voit la construction des terrains de tennis jouxtant alors le terrain de rugby.

En 1982, et après plusieurs études, est enfin inaugurée par Roger PAUL, maire de Bordères sur l'Echez, la salle polyvalente.

De 1982 à 1989, des études sont réalisées quant à la faisabilité de la rocade Nord-Ouest, le département s'engageant à la financer. Le premier projet consistait à longer la voie ferrée mais après plusieurs revirements, la rocade tant attendue ne sera finalement inaugurée qu'en 2012.



NOUVELLE ÉQUIPE,



Jérôme CRAMPE Maire

« J'ai souhaité créer une dynamique très volontariste et participative au sein de mon équipe municipale en étant entouré de 6 adjoints et de 6 conseillers municipaux délégués, pilotant 15 commissions municipales couvrant l'ensemble des enjeux de développement de Borderes et du quotidien des borderais. L'ensemble des élus, y compris les élus « remplaçant », participent à au moins 2 commissions en y apportant toute leur énergie et leurs idées au bénéfice de notre village et de tous ses habitants ».

Commission prospective financière

1^{er} adjoint
CCAS Gestion
personnel
Sandrine TOUZET



Délégué
Communication
Damien GARDEY

Délégué
Action Sénior
Sandrine PALISSE

Commission
communication

Commission
Action Sénior

Conseil
Administration
CCAS

2^{ème} adjoint
Travaux
Ville
François RODRIGUEZ



Commission
travaux ville

Commission
projet
aménagement
centre bourg

3^{ème} adjoint
Animations / Animations
Fête / Culture
Sophie DRAPIER



Délégué
Associations
Lucie CLAVERIE

Délégué
Culture
Jumelage
Patrick
TRAPANI

Commission
Animation/
Associations

Commission
culture/jumelage

Délégué
Marché cérémonies
Solange GUINLE

Commission marché/
cérémonies

NOUVELLE DYNAMIQUE !

4^{ème} adjoint

**Urbanisme / Tranquillité
publique / Sécurité**
Pierre JEAN-MARIE



Commission sécurité Commission urbanisme

5^{ème} adjoint
Enfance

Stéphanie MENUET



Commission Enfance

6^{ème} adjoint

**Travaux Bois
Transition Ecologique**
Christian FOURCADE



Délégué
Transition écologique
Philippe GARRABOS

Commission travaux bois

Commission projet
aménagement bois

Commission
transition
écologique / environnement

